



Military users,  
refer to this map as:  
MAP 65 J/2  
Référéncé de cette carte  
pour usage militaire:  
ÉDITION 1 MCE ÉDITION

LEGEND - LÉGENDE

|   |  |  |
|---|--|--|
| ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER                     |  | ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS                      |
| ROAD, LOOSE SURFACE                                 |  | ROUTE, SURFACE DE GRAVIER                                  |
| CART TRACK, WINTER ROAD                             |  | CHEMIN DE CHARRON, ROUTE D'HIVER                           |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE                            |  | SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE                                 |
| BUILT-UP AREA                                       |  | AGGLOMERATION  |
| RAILWAY, SIDING, STATION, STOP                      |  | CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT            |
| BRIDGE  |  | PONT   |
| SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE                   |  | BASE D'HYDRAVIONS, ANCRAGE D'HYDRAVIONS                    |
| HOUSE, BARN   |  | MAISON, GRANGE   |
| CHURCH, SCHOOL                                      |  | ÉGLISE, ÉCOLE  |
| POST OFFICE   |  | BUREAU DE POSTE  |
| TOWER, FIRE, RADIO                                  |  | TOUR, FEU, RADIO   |
| WELL, OIL, GAS                                      |  | PUITS, PÉTROLE, GAZ  |
| TANK, OIL, GASOLINE, WATER                          |  | RÉSERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU                           |
| POWER TRANSMISSION LINE                             |  | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE                               |
| MINE  |  | MINE   |
| CUTTING, EMBANKMENT                                 |  | DÉBLAI, REMBLAI  |
| GRAVEL PIT  |  | CARRIÈRE DE GRAVIER  |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL<br>BOUNDARY WITH MONUMENT |  | FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE<br>PROVINCIALE AVEC BORNE |
| COUNTY, DISTRICT BOUNDARY                           |  | LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT                             |
| TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY                           |  | LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE                              |
| D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED        |  | COIN DE CANTON (A.T.C.): ARPENITE, NON ARPENITE            |
| D.L.S. SECTION CORNERS                              |  | COINS DE SECTION (A.T.C.)                                  |
| MUNICIPALITY BOUNDARY                               |  | LIMITE DE MUNICIPALITÉ                                     |
| RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY                        |  | LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.                           |
| HORIZONTAL CONTROL POINT                            |  | POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE                            |
| BENCH MARK WITH ELEVATION                           |  | RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE                            |
| SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER                |  | POINT COTÉ, PRÉCIS, SUR TERRE, SUR L'EAU                   |
| STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE                     |  | COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS                              |
| DIRECTION OF FLOW                                   |  | DIRECTION DU COURANT                                       |
| LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS                      |  | LAC, LAC INTERMITTENT, ETANGS                              |
| FLOODED LAND  |  | TERRAIN INONDÉ   |
| MARSH, SWAMP (WOODED)                               |  | MARAIS, BOISÉ MARÉCAUX                                     |
| DRY RIVER BED WITH CHANNELS                         |  | LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENAUX                        |
| STRING BOG  |  | FONDRIÈRE À FILAMENTS                                      |
| TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS                   |  | TOUNDRA, LACS EN TOUNDRA, POLYGONES DE TOUNDRA             |
| RAPIDS, FALLS, RAPIDS                               |  | RAPIDES, CHUTES, RAPIDES                                   |
| FORESHORE FLATS, SAND IN WATER                      |  | ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU                                  |
| ROCKS   |  | ROCHES   |
| DAM   |  | BARRAGE  |
| WHARF   |  | QUAI   |
| DITCH   |  | FOSSE  |
| CONTOURS  |  | COURBES DE NIVEAU  |
| APPROXIMATE CONTOURS                                |  | COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES                           |
| DEPRESSION CONTOUR                                  |  | COURBE DE CUVETTE  |
| CLIFF   |  | FALaise  |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER            |  | POINT COTÉ, APPROXIMATIF, SUR TERRE, SUR L'EAU             |
| ESKER   |  | FONDRIÈRE DE PALSE   |
| SAND, SAND DUNES                                    |  | SABLE, DUNES DE SABLE                                      |
| PALSA BOG   |  | FONDRIÈRE DE PALSE   |
| WOODED AREA, FOREST                                 |  | SURFACE BOISÉE, FORÊT                                      |
| CLEARED AREA  |  | ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE                                   |

